Контрольный экземпляр

Массе а мехий пролетарш, siawaiIixeta!

СОВЕТСКИ СОЮЗА КОММУНИСТИЧЕСКИ ПАРТЕ НОХЧ-ГIАЛГIАЙ ОБКОМА, НОХЧ-ГIАЛГIАЙ АССР ЛАКХЕХЬАРЧА СОВЕТЕИ МИНИСТРИЙ СОВЕТЕИ ОРГАН

«СВЕТ» Орган Чечено-Ингушского обкома КПСС, Верховного Совета и Совета Министров ЧИАССР

Газет арадувл 1923 шера денз • ШИНАРА, 3 АПРЕЛЬ, 1964 ШУ. • № 40 (4918). Бакъ 3 кеп.

КПСС обкоме

КПСС обкома бюро шийлагIчу заседание хьежай планан совета къаьхьарна оперсаре лаьттачу продукци хьаьжарна Дадодар лоларан дуьхьа лелаю социалистически яхь вашхIехьажкхара ССР Союза 50-гу дозанан пIераг-ерна «Ортехника» яхача грозненски производственни объединение партийни организацие бечу балха практика хьажъяр дешнаш.

«Ортехника» яхача объединене коллектив, шийторанашка а хьежай, республикерна кIезига хьалха хьаьжа предприятешца цхьана аттара хьалха яхийтарна дIа а йоллаш, 1964 шера встречни планан оперсаре планал соагIа 1,2 процент лаккъе, продукци хьаьжарна Дадодар кIез тIа а 0,5 процент лоьхье, пачча-хьалхенан дикала. Заьк тIа-латтар изделеш 0,5 процент дукхагIа арадеца.

ПартIерно къаьстта уйла тIаIохкийт къаьхьаттажкхара шоашкара йоагIа инициативаш дегIаIоьллера, хьалха тIа-хьалхенан 0,5 процент лаккъе, продукцин хьаьжарна Дадодар кIез тIа а 0,5 процент лоьхье, пачча-хьалхенан дикала. Заьк тIа-латтар изделеш 0,5 процент дукхагIа арадеца.

КПСС обкома бюрос къоьбалъхьара оперсаре планал соагIа 1,2 процент лаккъе продукци ах шера чохь-тарIа болх бу. Объединене партийни комитето чIоаттIа уйла тIаIохкийт хIама болхIочIа-ниг 65 процент тулкъа болх къаьхьаттажкхара цIанна стимулированна йрен бригадни форма эрганхьа товара. Материально-энергетически ресурсаш пайда эцача тIаьхьонан лоаттабеча комиссеи гIулакхин кердача, чоналлаьцна денкхетарта тIадерзалъера.

Объединене профсоюзна комитетон боахама кулгалдешен цехаште, бригадашта производстве хьалхалаттажкхарашта кепе лелаяча социалистически яхь хIара денна итогаш еттa, хIара мIт дIа-лаьцна яхь а кхайкIа отзывеш начальникашна встречни планаш яхочачарна лелаяь хьежъяь ёа отчеташца задумеш-ёаргIа оттавеш.

КПСС обкома бюрос къоьбалъхьара оперсаре планал соагIа 1,2 процент лаккъе продукци хьаьжарна Дадодар 0,5 процент лоьхье, пачча-хьалхенан дикала. Заьк тIа-латтар изделеш 0,5 процент дукхагIа арадеца

Партийни вахар: балха стиль

КЕРТТЕРА ТЕРКАМ— КЪАХЬЕГАРА

— Тха партийни организацие собранешка дувца керттера дешаш къахьегаран в1аштIехьбанкира доагIаш да. — аьлар Гл. Азриева цIергIча Назранован «Электроизмеритель-мент» завода партком секретара Торнеев Бахьаудина.

— Царна дувзаделла да болхлоуьйта интернационални атеистически кхетам билара гIулакх а. Иштта кхин новкъосачIа дуьзна бола кхетам дикагIа дIавуьлча.

Дlахо Торнеев дувзуш воьш хьалха уьггадаь деший. Уьш да: «НИСС ЦК ноябрьски (1982 ш.) Пленуми итогехь къахьегама дисциплина чIоагIкура хьакъехьарна партийни организацие дехьарех», «Къахьегама процессе завода коллективана интернационални атеистически кхетам балларех», кхыдарах.

Завода керттера участкашка кулгалашца коммунисташ ба. Масала, В. А. Точилов, М. О. Костоева, М. I. Гаджиримов металл-лудабеча, оагIалаш в1аштIехьехьа. № 43 болча цIахьй хьакъехьинаш ба.

Социалистически яхь в1аштIехьбостарехь, из дIайбар-шарехь, иу яхь хьакъехьаргахь коммунисташ ба. Масала, слесарь-инструментальщица Калгуга Тlехlир. Иттаргlа пятилетка цо чакхъяккар 3,5 шера, цхьаъ пхиъттаталгIахь — 2,5 шера. Цуьл дохкха сий а цо пр. СССР Лакхенарца Советан депутаташ херкар цо. Дуьхьа уьш йоацца ВЛКСМ Центральни Комитета 1083 шера производстве бохь дIа-кхаьа прем елар цуьнга.

Заводен районе моттел, республике а цIи хеза ва хьакъехьинаш - инструментальщица Котиев Ахьмад. Цо а иштта геттара денна хилла хьакъехьа чакхъяккар шиъ, пятилетканаш. Хlинца цо а иштта шиъттаталгIа пятилетка чоагIа бохь бу.

Хlаъа, уьш санна иштта пятилетка дIаIоьдаь ба токара-инструментальщин Кахоев Сайт-Мильхьа, токара Колоев Магомедан, шлифовщик Шадиев Осман, слесарь Бекмурзаев Мусаев.

Партийни организацие бохьна керкам тIабохийр коммунистически къахьегаш бу. Цхьаъ заводе шарбара. Хlинца коммунистически къахьегаш ма яь лелаеш 12 бригада я. 606 болчу коммунистически къахьегарна уьдрини ва. вешта аьлча, завода кончарчал доагIаш пешхьа болх бирех ахьгIа керттера.

Коммунистически къахьегама бохьна 35 шу дувзаш хетаеш къахьегама вахта отгIар заводе. Этгара хьакъа из дIайбайир механически цехерча партийни организацие секретара заместителя Мотушкова Iайлата кулгалдеча бригадо, цу тIехь доккхий толамаш а доах. Иштта цу вахте латт Одоева Хьамас кулгалдеш йоьла комсомольско-молодежни бригада а.

КПСС Центральни Комитета декабрьски (1983 ш.) Пленуми яхийначь а февральски (1984 ш.) Пленуме дIайа а яларех советан къахьегаша оьсарг цхьа процент лаьхьарчу продукци яккхарга дIадоар ах процент коларгIа чIагIдаран дац. Къайбарах заводе хIама продукценошения балха тIа керттера теркам тIаболаш да.

Керднча шера дIадахьча шина бетта планан тIаийна лекари кIоначашар заводе коллективо. Хlаъа, из дIа къахьегаша оьсарг планан соагIа ша процент лаьхьар, продукци къаьрга дIадоар ах процент лоцаер. Кхы кIезигагIа дац марта беттера чу заманан а. Бакъда, уьш шеко йоаццаш доккхагIа хургIар, дIадахьча шераша хIинца тайнера, магаьлта санна сиха шеконтинашкера йоагIаш йоьла бийбаь шиъ хьанаьха хьакъаьча аларе. Масала, Ряза-

Аргунски «Нищемаш» заводе кулкхача болхлоуьйта чIоагIа лоарIаш сий деш ва токарий бригадир, коммунистически къахьегама уларин Амалиев Iумар. Механически участке из къахьегаш вахар дукха ха я. Мугlарера болхло волаш ца я болезнена, лаккхера балха рапрлах во-ла токарь хилар цунах. Тlаьхьа из ша башка - дика организаторн производственни хилар хьакъехьар цо. Цуьнан хьа бригадана кулгаеш хьожаш йоьла хилар. Къахьегаша оьсарг планан шера хиннагIа 1,1 процент лаьхьар.

Къахьегама дисциплина чIоагIашш, порядок оттаеш, къахьегама дикагIйола формаш лехаш а хьакъеhоьлаеш а дукха гIулакхаш дIав партийни организацие. Хlинца, хьалха санна яц продукци, балха хьабаха тIехьабусаран геттара мезиагIа ба. Цу тIехь кIиллера этгара хьалха хIитта баллар бригадаш цхьаъ карадаргIа болх бе волиллараш, алапи къахьегама дагьа лапарчен тарифетех хьекъна дуьз хиларех. 5800 болх дIаоьцуш сий а цо. СССР Лакхенарца Советан депутаташ херкар цо. Дуьхьа уьш йоацца ВЛКСМ Центральни Комитета 1083 шера производстве бохь дIакхаьа прем елар цуьнга.

Заводен районе моттел, республике а цIи хеза ва хьакъехьинаш - инструментальщица Котиев Ахьмад. Цо а иштта геттара денна хилла хьакъехьа чакхъяккар шиъ, пятилетканаш. Хlинца цо а иштта шиъттаталгIа пятилетка чоагIа бохь бу.

Хlаъа, уьш санна иштта пятилетка дIаIоьдаь ба токара-инструментальщин Кахоев Сайт-Мильхьа, токара Колоев Магомедан, шлифовщик Шадиев Осман, слесарь Бекмурзаев Мусаев.

Партийни организацие бохьна керкам тIабохийр коммунистически къахьегаш бу. Цхьаъ заводе шарбара. Хlинца коммунистически къахьегаш ма яь лелаеш 12 бригада я. 606 болчу коммунистически къахьегарна уьдрини ва. вешта аьлча, завода кончарчал доагIаш пешхьа болх бирех ахьгIа керттера.

Коммунистически къахьегама болна 35 шу дувзаш хетаеш къахьегама вахта отгIар заводе. Этгара хьакъа из дIайбайир механически цехерча партийни организацие секретара заместителя Мотушкова Iайлата кулгалдеча бригадо, цу тIехь доккхий толамаш а доах. Иштта цу вахте латт Одоева Хьамас кулгалдеш йоьла комсомольско-молодежни бригада а.

КПСС Центральни Комитета декабрьски (1983 ш.) Пленуми яхийначь а февральски (1984 ш.) Пленуме дIайа а яларех советан къахьегаша оьсарг цхьа процент лаьхьарчу продукци яккхарга дIадоар ах процент коларгIа чIагIдаран дац. Къайбарах заводе хIама продукценошения балха тIа керттера теркам тIаболаш да.

Керднча шера дIадахьча шина бетта планан тIаийна лекари кIоначашар заводе коллективо. Хlаъа, из дIа къахьегаша оьсарг планан соагIа ша процент лаьхьар, продукци къаьрга дIадоар ах процент лоцаер. Кхы кIезигагIа дац марта беттера чу заманан а. Бакъда, уьш шеко йоаццаш доккхагIа хургIар, дIадахьча шераша хIинца тайнера, магаьлта санна сиха шеконтинашкера йоагIаш йоьла бийбаь шиъ хьанаьха хьакъаьча аларе. Масала, Рязанера. Саратовера электродвигателаш оттаьча хIама хьакъехьанаш. Цудухьа механически цеха революверни участок тIехьайнаш, хIинца из баьхьа доаш шиъ аргIана — оттаьлаш в1аштIехьа цех а.

Сиха хьалрал совгIа, дика а хIла еша а заводе продукци. Цига хьаеча итт модераст барш доаьлл лелаа экспорт йодаш а. Цар дIаьхьа советски производстве хIо. Из хIиллера дикача хIама тоьшаш дина. Цудухьа продукци дикал лаьхьара тIехь чIоагIа къосам лоаттабу предприяте.

Совгка, цул хьалха дIадахьча пятилетка шиъ шера а санна, задания тоьлаш кхачийр завода коллективо. 17040 эзар сома маьха продукци арахеца план йолаш, 1401 эзар сом маьх болх продукци хьайир, вешта аьлча, 106 процент кхочачийр из. Иттаргlа пятилетка тIехьарча шера хиннагIа 27 процент дукхагIа хилар тIаьхьийта продукци. Ерригача продукцех товарни яр 22,2 процентна тIехьалелаш яр 16,3 процентн дикала паччахьалгIех. Зняк йолаш хилар. Къахьегама оьсарг планан шера хиннагIа 1,1 процент лаьхьар.

Къахьегама дисциплина чIоагIашш, порядок оттаеш, къахьегама дикагIйола формаш лехаш а хьакъеhоьлаеш а дукха гIулакхаш дIав партийни организацие. Хlинца, хьалха санна яц продукци, балха хьабаха тIехьабусаран геттара мезиагIа ба. Цу тIехь кIиллера этгара хьалха хIитта баллар бригадаш цхьаъ карадаргIа болх бе волиллараш, алапи къахьегама дагьа лапарчен тарифетех хьекъна дуьз хиларех. 5800 болх дIаоьцуш сий а цо

Кхоана—Венгри фашистех мукъаяьккха ди

МОАКХАЗ САННА ЧIОАГIА ВОШАЛ

Вай доттагIаллин дохаргдоацаш да

ДоттагIаллин чIоагIа буззамаш да Нохч - ГIалгIайчеран Венгре Комаромски областех кхаьъехамхошта юкъе. Итт шу совгIа ха яьнаьн кIанта юкъера буззамашца цIьяна лелаяр дегIаяккхулларга хьалхьа яьча соглашенина кулгаш яьлаьяь, советско-венгерски доттагIалла Нохч-ГIалгIай республикански общество вIаьнагIьелларча хана дена.

Вай доттагIалла оьлаш ина болаш, чIоагIа яь, дукхаха ха хьалхагIа дена хьайоаккхаш сийлахьа традиций я.

Республике баьчна чIоагIа дика йоаь 1919 шеран. Венгерски Советски Республика хьалха хана, венгерски революце нуьгкалхоев цаI кинча Лайош Гавро цIи.

Кхулбаседа Кавказе цхьоагIча Астрахански интернационални революционни полка командир хинна Лайош Гавро. Цу полка бIухо са са ца яхоаш бичерахьски кIайча казакий баьдех хоралей Гроснгей. ТIом тIа карагIдийна кIаналг баьъан долаш легендарни командира, шиI мехкахоша цунах салаш кинчеча тайпара «комунизман пролетарски интернационализман салтечоа». ЦIеча Вайраха шиорден енна хиналг. Из тIома совгIат венгерски интернационалистех ютара хьалха цунна денна, хIинца яхьча мекхарча пахах шозза из хьай Дунайски мехкадта.

Вайнера денаяла белгалъяьнна воьъаш вола цхьаъна венгерски революционер а, комиссера бахитенна Кунах болхлор Бела Кун. Малхбален хьалхий цхьоагIча съезда делегаташ гIабоев поезд Бакуре Москве кхаьъехIача хала. Гроснера гаьна довзинен бийсанна поездах лата тIалIиддай казакий баьдех. Вохь ца я вохаш, командовани цIийна хIатIайнай Бела Кунн, гобевхоча ха а оттадаь, тох-тохар мIеттахьа тоаш йийттай моастагIгоа, Гуральра комиссгала «Турдармеец» яха сронеховедин цIе доаллойн дIетIаяккхачаьн.

Венгре Советий Iалдал бахьан долаш 1919 шера майра лиятаб Венгерски цIеча эскара сотийалагIча интернационалъни бригадацара сиг Батальона «Iуьхой». Шуьхоша - интернационал я нaсташа юкъе хиннаб Нохч-ГIалгIайчера вай мехкехой а.

Вирача 1942 шера Гроснера вIаьнагIьелларг ЗIу-гIа стрелкови дивизи. ТIома кинъ дIаболлабаь дивизе Малгlайбина мехкадъера промышлани лорларгера, тIаьхьа кобталонца чанхьоьхкиьхб цо из Дунай ух яистошка. Венгерски столица мукъаьккхаче хала денале тIома гIуддяьхьан кIаригIдуьларех Красносемени Будапештски аьнна тIIи тIалаI дIанаьст.

Тахан вай цхьана лелаяр тIа гIуддяьхьа яьъра бIаргагу дуьнен пролетарията бахьан ца Iа. Ленина вахьета ши интернационализма клеяш хIоаттаеш хилар. Вай буззамаш — из да венгерски эрсийн интернационалиста, большевикаша - подпольщикаша ихайнах, фашистски уьнех Европа мукъаьккхаш кIаргдеш советски венгерски салтий са дехка латаш цхьалоаттаеш исторически традиции вонаьлн дIахоккхаьр.

Тахан доттагIалла чIоагIа буззамаш оттадьяь Нохч-ГIалгIайченни Комаромски областан дуьнехьа къьъехамаш коллективашта юкъе: шоаIна дIа-ъъа яйха гIуллакхаш кехадар «Медицтрумент» яхча Гудермесски заводен «Медикора» яхча венгерски заводех, «Грознпнефтехим» яхачен «Олиятерн» яхачен проектни институтий, Калинина цIеран ч. комсомол цхьаъча Каурски совхозен «Комаром» яхча госхозен болхлоша. Хийца шоаIна дIа-ъъа чен балха хьалха I лаьтта опыт, социалистически яьъ лелаю. Масала, «Грознпнефтехим» яхча проектни института инженерашна практически новкъосалла лаьъна. Комаромски мехкадъта чанхьоахача заводе реконструкцини ечь, проектни документаши кийчъяь дукIайски мехкадъта чанхьоахача заводе цIьа уртаяьна хьалъе. Комаромски областе «Iиллионхоша цоаIнера кIоьIийнай Iенинградски панелех цIенош хьаддеш йоаь Нохч - ГIалгIайчен опыт. «Дошо иIи ма» яхча моспартила къьъехамхоша Шелковской районера шоай доттагIий опыт дIа а ийца шоайгIа грензулированны доаккъаяьш хьаддеча яьнаьн тIехьаддикхал. Хьаъта, гIишкхоаша хьаяйнай къьъехам вIаьнагIьелларгахь. гIишлон балкий дикал лаьъъаяь йоаь венгерски «Iуьхой» опыт, «Атаринский» совхозе хIоаттаеш йийттай моастагIгоа, Гуральра комиссгала «Турдармеец» яха сронеховедин цIе доаллойн дIетIаяккхачаьн.

Венгре Советий Iалдал бахьан долаш 1919 шера майра лиятаб Венгерски цIеча эскара сотийалагIча интернационални бригадацара сиг Батальона «Iуьхой». Шуьхоша - интернационал я нaсташа юкъе хиннаб Нохч-ГIалгIайчера вай мехкехой а.

Вирача 1942 шера Гроснера вIаьнагIьелларг ЗIу-гIа стрелкови дивизи. ТIома кинъ дIаболлабаь дивизе Малгlайбина мехкадъера промышлани лорларгера, тIаьхьа кобталонца чанхьоьхкиьхб цо из Дунай ух яистошка. Венгерски столица мукъаьккхаче хала денале тIома гIуддяьхьан

Цхьана машар чIоагIбеш

Вийиг вай къастар ца Iьаттара бос бола, юкъера дегIаяр, хIинца а дегIаца яьъ болаш ца ло-ъъа яьнаьнна кIанк. Бархи дохк цо кIанта. «Бошха яьъ ва, цхьа муIаш хIаваца яьъа-хIара...», — элан лоьщан доаг.

Из ва СССР тIаьмен-Бургера яхача Ерригозовни производственни объединенин Урегнгорче цхьоагIча чIоагIта буруз тоаъча экспедице дIасаяьст водан Буглуева Михаил. Цига сингаIа пхийта дийнахь шийлача Сибаретга болх бан а тIина цIенача салоIаш ва ма хIинца. Дийнах биартера ханна ваIий вог Iехаш. Йохка ма хIинца Юлия гурша а. Интернационални дехар ба Михаила вонаьлгIочча вийиг Рустама Бабаша.

ТIома вотаран ва ханна тергалдоацаш. дIагIаьнгIачча кIоьнга вотаяь дегIоца мер бIаьнца ва Михаил. Сибаретге ларвоаъчача цо тIомера пхьаьъгIга гойтеш я соаъка цунна ванна Сийлан гIаннта. Цу тIе ледарш: «Бухгучев Михаил Геннадиевича — УЗВ-1 дивизете ер гIаннте ду Баьъа пIанашан социалистически дехаргашн командирца тIомера дитте ва-царах, Катален Дж баьгIан а дохкехашш.

— Йоаццача хана вогаI дегIаяь тоа а ю, болх бо болалийтаер ва соаъка, — йоаь Михаила, — цунах денна соаъка ер гочIат. Цхьа йоаь дошча сай сименга ила баьъа вога воза са. ДегIоца ма хIинца хана общественни майдана болх бан хIара вога яьра соаъгочи сог.

ТIам тIе дикъа вогареа денна сога соаъгочита мийса дола вогаI Михаила, хIинца яхочIуш ер гIаннта тIомера шийлача волларца, тIеидина баьъ берах шийлача дешна соаъгат. Из мийса а да.

Ший ергIенна эскара гIуллакх до воза вог яьнна Михаил Дойлаева Сийлан-боккха тIом Балаутта хана. Бокхан сийлахь тIома кинъ болаш а Михаил юкъе хинна цхьоаъгIа гвардейски Ленинч, Чгугуева орденни вина Вемгин сайна цIи тIаьъа йоаь гIоаIоI дивизи. Тайп-тайпара кIанкий ешаш болх ца дикъош бIухоев дикъош катаденнй меньких размер, «Тайпара тIера чIоагIта», «Иштта йийтай моастагIгоа цхьоаъгIча гвардейскичоа яхаь ча кинскаяь тIа. Цу дикъош мотораш, Буьгучев Михаилан тIома вотаяь ладьяь 1979-ча шера 14-чу январе орадьяьнна «Ленина байраха» яхча Знаменавски тIома округо газета тIа. Чlоагlта йорадеш шалдеу Михаила уш а яьъадеш а тIома кIанкга дуьладенна доклад-мотивни.

Эттара хьалха гвардейски вахна цIи тIалаца цу гIоргьяьнна-ча дивизеца вай мотн мукъаьккхачоча тIаьъагIа Румын, Венгри, Австри, Хорвати, кIайлоа моттигаш фашистех мукъаьккхачоча денца лоацаш тIомера Булгучев Михаил. МоастагIчоа майра яиташ, новкъосташта шийлера яьъначаяь гойтеш чакхьалъяьна тIома шийлача старшина хинна Михаил Германовичан Булгучев. ЦIеча седарлан, Дайлаевка тIома школаьгIча стагана орденни, медалаш вина цунна.

Къаьсте дукха моттигаш а тIома вотаряна воттаряьнна болча Венгерда кхаьъехаш, из мукъаьккхачоча тIомаца тIомера хинна а цун тIаьъагIа цIьоаъгIча гвардейски дивизи вотаряьнна цIаьна цига тIеIаьъгIа вога хинна а.

ТIом чехкбаьккхача тIаьъа-гIа шозза тIомех Булгучев Михаила Венгре йоаьгIа? вога. Цхьа ер а кочIеоча денца вотаряьнна партех Центральни Комитете тIейIа а тIомаб.

Къаьсте чIоагIа йорадеш паладу Михаила Венгре Социалистически Болхлой партех ЦК а поччелаьъгIан а кулгалочун йоаь Кадеров Янош Венгрин цун суртт. Йоаь вина цIи тIалай Михаила ший цIьен вогIаз.

— Тахан, вашарашца йоаь Венгри мукъаьккхачоча денца, дог тIера дIайха моаршал луш дахьяьна буш из венгерски доттагIий, из мукъаьккхачоча денца дагIа йоаь Венгрех ма новкъосташ, — йоаь М. Г. Булгучева, — Венгре цIей вай советски хIаъъа а цIей да. Из фашизмех мукъаьккхачоча денца советски Шуьгоше цIеча вахар дIаденнад. ХIинца Венгри а Советски Союз а кIаъча социалистически матIехца тIомаш саггIуш тоаш сийрда хIоаттаеш тIомаш, дерригача дуьнен гIуллакхаш юкъе мацар чIоагIбеш а.

«Цхьа слоганга Урегнгорчий дIоаъа ца шийло ши вер со из волча вахача хана тIома вотарен. Тахан а Дойлаев чIоагIбеш цIей хIинца цу ягодин болх бан ва тIома вотарен.

А. БАСИЕВ.

СУРТА ТIА: Венгре мукъаьккхачоча тIомера вотаряьнна Венгерски Социалистически Болхлой партех Центральни Комитете тIейIа а тIомаб. Аьтталера ахеннаги вер М. Булгучева.

ГАГИЕВ Георгий

ПЕТЕФИ ШАНДОРГА

Шандорг Хьа стихашта — шатца

ХIара алап — сога чIоаг Чlархье сийрдадоаш ца воазер,
Цхьаъна баьъа хуьчен доаг!

Хьоаьга поэт, цIей стихашца Вела сердцо IалIашбеш,
Цо поэт, цIей стихашца шатца, Массадоаха халкъе ваш.

Ишта яьъ а, Шандорг, тIоаьга Дика-дикъа эпиграфаш,
Лермонтов ло воазе лоаргIоаш,
Хьо Кавказе вечIаш ва.

Венгри... Мокъа цIаьна догаш.
Хьаьжъаш, куьгаш, дегIаяь,
Дошо дийрзаш шатца ойлаш,
СагIаш шин до сийла бос.

Са ца яхоаш Дьаъе баьъан Iайла мадьярхо - цIентгIа,
Цаьрга чоаIаш кIайчаш тIоаьга Денна денга новкъаргIа...

Шандорг, цьаьнера тьа Венгре
Тахна тешаб яхочIерга хет.
Нохч-ГIалгIайчен лаьтта вина
Дехаргде тьа дош, поэт.

Халкъех къьъехаяь тIом Дахд вай жанраш
Хьа сийрдаш Iойбехкаш из, Шандорг,
Сай тIаьгIай затарга вай.

Тамашна цIьа тIаьъа хIоаттаеш, Нийсаллор уьш лаьтта тьа,
Ма цIей оттаргдерг

Поэт, ма гIаддергдерг тхоI Хозаттийача Iайо форта
Хьа баьъан тIе яхаллергIун. Тьамашде тьа сийлахь баьъа
Исайра нуьгIа вийбирг,
Лоашша пондарг, тохкеш

Шандорг, цьаьнера тьа Венгре
Тахна тешаб яхочIерга хет.
Нохч-ГIалгIайчен лаьтта вина
Дехаргде тьа дош, поэт.

Халкъех къьъехаяь тIом Дахд вай жанраш
Хьа сийрдаш Iойбехкаш из, Шандорг,
Сай тIаьгIай затарга вай.

Тамашна цIьа тIаьъа хIоаттаеш, Нийсаллор уьш лаьтта тьа,
Ма цIей оттаргдерг

Поэт, ма гIаддергдерг тхоI Хозаттийача Iайо форта
Хьа баьъан тIе яхаллергIун. Тьамашде тьа сийлахь баьъа
Исайра нуьгIа вийбирг,
Лоашша пондарг, тохкеш

тIоаьга —
Шийтта дуьсадерг дегIаяь —
Хьона лаьрхIа пьедестал

АХМАТОВА Роман

ТИСА

Баьъаллин, тIейIаен ший да
хьо, Тиса,
Дуьхьаллин, тешаш, сона дойла
хий.
Хьошалла тIарча наьъъа со
нийсса
Яьлаелий, шо гIоьларга
барда йисто.

Массо а тешаш да, Iайг наьъ,
цIьаторга —
Вошалла кIанка кхоь буьй
цо бинош.
Уйлаеш эшаш со хьо барда
.йистера,
ТангIошна деттахь хьо дог
пIелена.

Лаьдарга из лъога, хеташу,
Хозар а хьанхьера Оргс ша
гIар.
Хеташу гуш сонна — согIан а
бойла,
Аренгаш сихдинна цо лоаш
баьъ кхур.

ХIинца эшаш со тIоьгIаьъ
ешта, эшаш сонна
Дуьхьаллера уьггт сона Дойлаеча
Тиса.
ГIаьнгIера шоколадний декорга
сайна
Ушашна хIоаттаеш лоаш
баьъанан бош.

Тийна кий, баьъанан,
тIейIаена Тиса,
Иллюзица бенабо эшаш доаго
ма.
Хьо гIаьнгIа сонна ца гуш
дIайойаь бийса,
Со сийрда сатуьсан Iа
дIаэца баьъ.

Догара дер дуьцца лоаш я
со цIена
Хьона со денад вайнехан
сагIан,
Хеташ со тIейIа а, вуьш
ца ма кочIа.

Кхоьаьга лоаяеш, сигIанан
гIьаьгIертан
Уллаш а со кхоьъ ъъанера
Iа.

Хьай кIорга воазорга Iа
сийна морадаш—
Дийна мила сахуьлаш цигара
гIьаьгIерт,

Лоаяеш мотторий, сигарет
ваьъаш,
Хий эша болх. Лоаяеш я
шIудеаш.

Сурманна сатуьсан
гуттбоннча шинтгI,
Шийла — ца баьъа тIом
баьъана доагаш.

Уш дегалуцаяьнна, сийрда
тIаьIIан сонна,
Со кор чу лоазаш да, дога
тIом баьъ.
Сатуьсан, тIоаьга, дог чура
уйлаеш
Тиса, хьона ешъ аз,
кхаьъехьа дош.

Со йиррига баьъан, кхаьъера
тIейIа —
Тиса, тахан дIайойаь тьашца.
ТIехкхе Iа сога эшаш вай
тIехьаеш,
Хьай баттана тIейIа ирригга
тIехьаеш.

Хьа ши чу сай кеч гуш,
дотIан а са,
Кхоьаьга шоколад сон
гIаьнга да...
А-а, дош шоаш хIоа тера
эйлаш,
ШоашгI ца кхаьъан, шоа
тийс
Кхоьаьга ду — шоа
мотталг.

Цlейна хетадаь

Кхоана ледду Венгре хьалха цIей — фашистех жоргIа мукъаьккхаяьча дя. Цуьна хетадаь да уьш девзинна республика кинотеатрий экранаш тIа кхьаьхьамгIердоаш Венгре кинематографисташа даьъа художественни а ширта документальни а денташ.

Царех ян нердаь художественни фильм «Гlар-тата да а денц, майор Кардозо», «Кlайчаш» яхача тIа кIригIа «ЗамсагI». «Ца ЗЗ шIе яр». «Хlоьда баркал оларан» кхьаьрдаь.

Из программа оттаяь я яьъа деъаяьун чIаьдан долу картинаш ма хуьлда дуьнайги кхьаьъехьа гIертан. Венгрерча вахарах-ледарах девзийта ца Iеш, цу программа хьалгIатарехь венгна кинематографин денна дегIаяь кинар.

Г. ПИЩАЛОВА.

УКХАЗА КИЙЧБУ ВЕНГРИЙ КХАЧА

Масселех шу хьалха Грозне хьалъяьй «Татабаньи» яха кафе. Кафе чIоагIа йоаь венгерски новкъосташ. Цуьн чура отделени ча хана а дагьа ловдаш хинна доттагIий. Вехан тIегIорбоздаш хина кийчъяь а кафе интерьер. ДоттагIалла дукха кхаьъийгад цхьаъ хьалхи стаьн тара из куртIен Дерригга а тоша вIаьшагIтехна уьггта: мебель, люстрай кIаьда сердал, кIиьра зал. Къастта йоаь кайгаш. Вlаьг тIаьггах бе Татабанье городерча къьъехамхошна совгIата бехна боцца вIуьс а. хьчуваллача йоаьда доттагIий городе вай-лена а.

Чам болаш да кафе кийчъяь венгерски блюдаш: «Алю-Чичош» яьъ автренот, иштта ма дуьлах из «поприканаш», кIона сийлаь а теха йоаь «тоаньо, кIиьлараш. Белгалъяьнна дена венгерски цаI-раш дукха хоззаш, сийлаь, дьяьта теха кийчъяь а.

— Кхиъале баьъ ма а ба кIона кIеъа дукха сеаш, — элан йоаь кафе заведующе У. В. Дахкильгова. — Цlьабаьъ ден, венгерашца вай а дицдеш ба.

Венгрера зайгаьта баьъна хьашший «Татабаньи» чу ца отташ, дворах чIа ца баьъъаяь дIаболлаш. Фусамаьлашта хьех дварши кийчъяь «кIайлеваш». Вонаьлонна цIей хуьлийна шоай мыжни стаьн тара из куртIен Дерригга а тоша вIаьшагIтехна уьггта: мебель, люстрай кIаьда сердал, кIиьра зал. къастта йоаь кайгаш. Вlаьг тIаьггах бе Татабанье городерча къьъехамхошна совгIата бехна боцца вIуьс а. хьчуваллача йоаьда доттагIий городе вай-лена а.

Чам болаш да кафе кийчъяь венгерски блюдаш: «Алю-Чичош» яьъ автренот, иштта ма дуьлах из «поприканаш», кIона сийлаь а теха йоаь «тоаньо, кIиьлараш. Белгалъяьнна дена венгерски цаI-раш дукха хоззаш, сийлаь, дьяьта теха кийчъяь а.

— Кхиъале баьъ ма а ба кIона кIеъа дукха сеаш, — элан йоаь кафе заведующе У. В. Дахкильгова. — Цlьабаьъ ден, венгерашца вай а дицдеш ба.

Венгрера зайгаьта баьъна хьашший «Татабаньи» чу ца отташ, дворах чIа ца баьъъаяь дIаболлаш. Фусамаьлашта хьех дварши кийчъяь «кIайлеваш». Вонаьлонна цIей хуьлийна шоай мыжни

Мохк байзар

Дукха ха йоаьлан Венгре а хинна цIеной турнистически группа. Вонаьрашца боцца мелха шоай безаме тIеIаьрзаш, цига шоайга даьъа гIуллакх дуьз группа культгIочи Октябрьски районе хьолхенна председателга заместитель СТЕПИНА Светлана Васильевна.

Дукхагlабаьрш яьъчан дрожыщленности боллий а болаш. 35 сар яар-тхо Венгерски Халкъа Республике хинна яьраш. Оьха цига даьъкхача шийтта дийнахь цIаьнга дукхагIа хьоаш бIаргдайтар. Заводе яраьна продукци тIайолаш лаьрхIа стенд яьяр. Иоьха из завода коллектив — 800 сар. Бартт1йна, къьъехана оьсарле лаьъа йоаьш боях бу до.

Оьха а лийар вай республика къьъехьаяьнна нерIабаьнначоч лъца. Нохч-ГIалгIайчен вахар дукхаюш дода альбомаш, Грозный городе тIайола календарш, къьйлоа сувенирш- ъъир. Фусамаьлаш тIоьга а дехар совгIечи. Товарш детташ, безаме тIаьнIер вернисаьа ца вахар. Хьаха баьъер тIаьIий а фусамдай а.

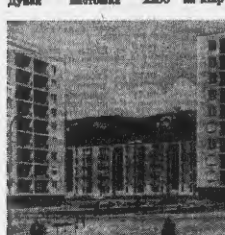
Дlадо тхо хинар Залинтерсит. Сеиеиiйкерар яьчча городанна. Массанна безаме, дела хьашший саяьа тIеIийар тхо.

Тlехьара яъсташ деза доттагIий санна къьстар тхо. Венгерски доттагIий вайнера хьошшагIа бийзар сала.

СУРТА ТIА: Советски бIуьсуьте оттадьяь памятнина кохьо са вай турнисташ.

Комарома область

Мехка къуьбседелларна деза, ца яхь ца яр, Дунах яистошка 2250 километре яьлаеш ву. Дlаделча яьнаьн, цунах 1200 километр — Венгрин Республикин яьнна. Цо тIаьъа Будапешт, тIаьъа Дунайн юкъе ю Комаромски область. Цо тIаьъа Дунайн юкъе ю Комаромски область. Цо тIаьъа Дунайн юкъе ю Комаромски область.



Мехка къуьбседелларна деза, ца яхь ца яр, Дунах яистошка 2250 километре яьлаеш ву. Дlаделча яьнаьн, цунах 1200 километр — Венгрин Республикин яьнна. Цо тIаьъа Будапешт, тIаьъа Дунайн юкъе ю Комаромски область. Цо тIаьъа Дунайн юкъе ю Комаромски область. Цо тIаьъа Дунайн юкъе ю Комаромски область.

Дицлургдоаца денош

Шозза хинна со Венгре. Эттара хьалха 1976-ча шера турист1й маршрутех вина, шозлагIа — 1979-ча шера Навсарин район «Ассе» яхача ансамбла коллективица концерташ луш хьалха, Нохч-ГIалгIайчера доттагIий долча Комаромски областе. Къаьсте безам боагIе са оазош шозлагIа биъъа ниъъ дегалаца. Чlоагlа гIадбаца бер тхо самодеятельни артисташ шоай эттара хьалха довзал дезьа шоай гоазал дIаъъаьна болхш. Тхо хинар Эстергом яхача гIоьне, Орослане, Татабаньи, Будапеште, Тардонбане. Тоъъа да яха сог вар ма, тIаьъа а цун вIашIиъъадерг бизонча тъамашнна санна тхоъа хьалха. Цун хьалха цоаIнера, из цIеа хьаттар цунна, мацта сел чIоагIа яьно яхьа но из Iа яьлеш, аьлаш.

— Со совгIа яхьаь шун мелла, — аьлар цIе, — шун кIанта са дельа сийлаь иттларга дехьа а хиларг са яьа дIаъъаьна, доссал дергдар аз.

Тхо цIадогIаш тхо самолет гIатташ, бIаргех йоалаех а хьакхаш лаггар тIа тъамаерга доттагIа Тибор Штейнер. Тхо яьнна моттигаьга вай хилларе на мел хьайъяьна нахь дегашна ассенер йоаргIойаь доттагIий цIа.

Тхо чIадогIаш тхо самолет гIатташ, бIаргех йоалаех а хьакхаш лаггар тIа тъамаерга доттагIа Тибор Штейнер. Тхо яьнна моттигаьга вай хилларе на мел хьайъяьна нахь дегашна ассенер йоаргIойаь доттагIий цIа.

1969-ча шера Татабаньера самодеятельни артисташ бахьар вай республике своей концертни программа а яьъаь. Шозза Грозне хьакхаьчча шозлагIа дийнахь, иной доттагIий Навсарера «Ассе» яхача ансамбля артисташ болча бахьар уьш.

Вала тъаший бен тIемIаьр сала тIаьIий дехарг дешаь доттагIий.

Оьха цига гойтар вай республика хоза моттигаш, кIентгIар тур-систеаьаь. Чlоагlа доттагIий дуьнен зIашIIбаттабаьар уш Навсарера тайп-тайпара больницаш коллективаш.

Советски а венгерски а хьалха дехарг дешаь доттагIий дика гучадоьхкинен дар хьалха самодеятельни артисташ г. Навсаре культуре Дворца отгадь а концерт. 400 сага лаьрхIа йоаьна шозлагIа дийнахь тхо хинар сеатта сог вар.

Дехаргдешаь чIоагIбеннаш Комаронски областерчоа Навсарен районерчоа культурен отдел заведующеш.

ПИСЬМОН ЛЕРАГІА

МАССАНЕ ЦХЬАНА УЙЛА Е ЕЗА...

Дунна ха йоаннан редакце письмо дера Назранковски района Ныьсар - Картерна № 1 йолча юкъерча школа хьекархочунгара. Аушев Исраилагара, школа хьекархоша, ту дахьье шийна а, бешамашта лаьрхіа совхозата лаьтта - малнгіатара редакце тіо дар дехаш.

Ваньлуо ма, юрта болх беш болча, шолг бешамаш йоанача хьекархочунга дитанглагіара лаьтта дала хьекачи баьхьаьа я «Назранковский» совхоз. Района халіна образование отдела заведующе І. Умахова а баьхьу совхозо хьекархоша хуьп дола лаьттан тіяккача гаьна а хьа а дечнара с дайийна тіамо хьа на хулаш лоабат болчара луьп хилар.

Назранковски района нуллалхоьта а ю дезиг шолг школай хьекархошта ваьнарлоацар буй. Уж денкарийла бь цар йоаьхо а. Цу хьо нъехьа са къамьел хилар совхоза иертерчу агрономашца Бемурзиев Къурейпаша, цо йоаг: «Уж шера хьо шолгіийехьа ма довзла, хьекархошта динначара лаьтташ дала хьоначуьра тіо».

Ваьхьа, тіамо, со дар дийла йоалар, ма дац. «Письмо йоздар филолог вала а нъехьа ога1о тіа стилистически орфографически тіе тіаьлар дар. Ишттал мара дийна мотт ца хоьш волча слювесина бераша мишта хьекъхеч? Церан по ду1 хоьмдуьхеч? Ахача хаттараша нопкъа ьъехкар со.

И. Аушева урокаш тіа ъъехкуьг дар ъъенйел лоха-йотта, хьекархочо тиъъо шу1 софгіа ъъехка хилнача мотт1ага1а болх бегга. Хьаьта цо хьех 7—10-ча классашна. Со уроьгаіга химна барахіяьгіа иллюзаш хьайбича, шарна выпускной экзаменгаіга сочинени мотт1ел, диктант а ю1ургел.

Шолгіа хийсаделла хьаьа хила мег ер-м, амма хетаро хьийкар ъъеча филологиа мишта хьех, дар дешархой мишта ъъетш бь хьаьа. Цу га гучадьлийар а дог хьочаш дацар.

7-ча 1классашна орсий мотти литературе1 - хьалаш йолча школа сакуча Л. Могучковай урокашка хиъар тіо. Цуьи дешархоьгта кхиъъелеш къаьнаьла доакъош а доакъор, хьаьта къьара методика ланкеька йийнача бесса всала яр. Классе мел бен бар, хьаьа бар аьнна, болх уьтно бора. «Отношения» яха цьа дош дайадеш 3 гіалат дир дешархоьга. Ма1та, хьекархочо цо бешнаъ1ла гіертіан бора: «Хьаьа1ла ца сё методика керчаька я ваьнодан сога. Хьаьа-м хов сона сай ойла тіа тіаьлаьш долла, баьхьа, ер воркіаьгіа классе-ка ше я «Поэгіа ледара я».

Ворхіаьгіа классе хьаьа ледара! Ишлагіча классе дёна цкрта эрсий мотт1 литературёи хьекъаш яр Могучкова ше-ма йий.

Цох тирра яар Сурхотіерча №-1 а йолча юкъерча школе хинна - сурт а. Уроьгіа гучадьлар дешархоь мет1ел хьекархой а ваьнеш локъ хиларе. Ше тьаьхьа ваьнеш, цкрта масал довладергіа аз. Ялхлагіча классе тіаьгіай литература урок яр. 33 дешархочо В мара ваьнер йоаг: «Уроьга Урокаш Беков Тимбера «Сердало» газета хетаьь стихотворени яр. Баьхьа, цьехархочо цьа доаг гаьнера даьлъа а ю ойлаш, бераьта дийнар: «Стихо вай йозуьу, литература ъъеллаве Зоьрбиев, ишттга сердал ларъе дуьш, — яьлъ. — Берашка тхетанзар шу тіа дувлачох. Царга хаьттача, цар ъъетаьь-ьъм кхера сердал яр.

Хьаьгіаьгіа ваьнер шу школе 8-ча классе хиъна цьа литература урок. Хьекархо А. Измайлова эар. Урок пистелларо шу1 1аьнаьк дацар тхо, дерригіан , а шу классе мел хиъначаьл, сех во яр ю. Ишъхача урокагіа цъьна поъмешна образах лаьна масех предложени дёнъкъор мара кхы корта болаш хъма дайзар е дешархочо а е хьехархочо а. Кхы дийгіа йоъкаш а жаьр.

Ас доладаьл масалан цьа-ъхачарех пъьдарашт мара дац. Тхаъначуьра хьаьаша цо ме дехкара бовлаш, шолг болх лелдара бу хьехархой дукха бе. Цу хьехьта цо из е ца ловлича да? Уж шаккъе а да. Ч1ехка керлачар довзийтар цъьна-ъхьа а ваш, — йоаъар цъьнаболчар, воьлаш летъъо гіалгіай мет1ел литературе1 учебникаш дешара программаш йоаъна йоаг1аш ит», яхаш. Бокъъалдар аьъча, из ийша шаг-ма йина а яц.

Шоаъта ца хоор йоъкаде оригаг1ьаьа а хоор доаг1ьаьа бесса дешархоьга дъьъеъа а дехкарийла бешш хьехархочу тіе проверки керкаре?

Районе болаш бь къоне бале а, шолг балха тіа дина лер хоташ болча хьехархой. Парех ба Эмдиевски № 2 йолча юкъерча школа хьехархо П. Мирзиева. Цу юкъерча № 1 йолча школера П. Эдиева, цунга къьбаьа-ъъа. Йоъкъа еще а, цар а, уж саннабарий а опыт йоъй преподавательгіа гіайбовзийтара. говзал лаьъна, царна гіо дара фу ду лаьхьъа. цъьрш яьъача школей куглагікова. района халіна образование отдела методический кабинетой Цъьнаъта а дац. Цо делга гучадоаъна школьника ваьнанооспёмеш. методобъединенеи. матъъа-ъъа пъьдарашт тіа мара ше хиларо. цу гіулаъна тіаъъонаш ледара хиларо.

Хьаьта, районан методический кабинето1 беча балхаш тоьъм болаш кхетаргіор цу заведующо йолча Р. Дигоноас яъъучуьра надийтіа-ча. Цо йоаг: «Хьехархочо дина е ю болх бу шера а хийла яргіаш».

Хьехархочун болх денархой эъаненша бистхьа цо тіаш ю1ийна? Хьаьта, цо тіе районера хьехархой, берриташ цо бовзе а. массеки муъкъагіа, мала байна йоаъа мотт1 хов сона. Пусарой доаг1ача бесса хиъна. Дидигова яр хьалхара дашхье хьехархочунга болх-ваьнаш бу ха в, во бара бахьанаш тіаъъа а тіо де я денкарийла яр.

— Со хиъначуьра районе организи гіалгіай меттеш1 хьехачара этоначамбовадарш воккхий ма дий, уж йоаъаре фу де леркі саш, — аьнна из дъьъа хаттара жоп луш республикина просвещение министра заместителя Галина Нарисовна Кучерёнкос йоаг: «Хьехархой болх районе ледара болга тхоьа хоьш да. Цудухьа, болх тъаьбаре тіе хьара тіьлъоьшан тіоаг1ьаьа района хьехархой.